

# 關於《健康保險便利及責任法案》 (Health Insurance Portability and Accountability Act, HIPAA) 同意書的資訊

此常見問答集有助於  
解釋 HIPAA 同意書和  
為什麼我們要求您填寫它。

## 我為什麼要填寫 HIPAA 同意書？

有些合理便利安排申請 (Reasonable Accommodation Requests, RAR) 需要審查以決定是否會被批准。合理便利安排辦公室 (Office of Reasonable Accommodations, ORA) 會審查您的提供者提供的相關資訊，以做出此一決定。簽署 HIPAA 同意書可以讓 ORA 在需要更多資訊來決定您的申請時聯絡您的醫療服務提供者。簽署同意書可節省審查過程所需要的時間。

## 使用此表格會收集哪些資訊？

ORA 只會詢問與您申請的合理便利安排 (Reasonable Accommodation, RA) 相關的資訊。工作人員不會使用此表格聯絡您的提供者，以獲取與您的申請無關的任何資訊。

## 我該如何填寫此表？

- 您必須填寫、簽署 HIPAA 同意書並註明日期，才能使其生效。
- HIPAA 同意書自您簽署之日起一年內有效。
- 如果您無法簽署同意書，可由授權代表替您簽署。如果授權代表為您簽字，您必須向我們提供一份證明其授權的文件，如授權書或監護委託書。

( 翻頁 )

關於《健康保險便利及責任法案》  
(Health Insurance Portability and Accountability Act, HIPAA) 同意書的資訊  
(續)

**如果我不希望 ORA 再使用此表格來聯繫我的提供者怎麼辦？**

您可以隨時要求我們停止使用此表，但您必須以書面形式告訴收容所或機構主管。

**備註：**如果您不希望我們幫忙從提供者處獲取資訊，您不需要簽署此同意書。您可以直接從您的提供者處獲得相關資訊，並經此類資訊與您的便利安排申請一起提交。

**如果我沒有任何文件怎麼辦？**

如果您沒有任何文件可與 RAR 一起提交，並且您也沒有填寫和簽署 HIPAA 同意書，您的申請可能會遭到拒絕，因為我們沒有任何證明文件或資料可供審核。

**如果我對這份表格有其他問題，該怎麼辦？**

遊民服務局 (Department of Homeless Services, DHS) 的工作人員和收容所的工作人員會回答您對此表格的任何問題，並可當面協助您填寫表格。